

Catálogo Nacional Monumentos Históricos	
Estado	ARAGÓN
Municipio	FORADADA DEL TOSCAR
Inmueble	Iglesia parroquial de la Asunción de Navarri
Dirección	
Ubicación	Sala de las campanas
Nombre	La Asunción (1)
Medidas	Diámetro 73 cm Borde 9 cm Altura 63 cm Peso aproximado 225 kg
Autor campana	MANZANA; VENTURA (TOLVA)
Año fundición	1814
	
Inscripciones, decoraciones	La campana tiene la siguiente inscripción en latín en el tercio: "AS SVMPTA EST MARIA IN COELVM GAUDENT ANGELI ANNO I 8 I 4". Esta corresponde con un fragmento de una de las antífonas de las vísperas y laudes de la solemnidad de la Asunción de la Virgen, que completa sería: "ASSUMPTA EST MARIA IN CAELUM GAUDEN ANGELI LAUDANTES BENEDICUNT DOMINUM". En español se traduce así: "ASUNTA ES MARÍA AL CIELO SE ALEGAN LOS ÁNGELES Y LLENOS DE GOZO ALABAN AL SEÑOR AÑO 1814". El resto del espacio está ocupado por una cenefa con flores de lis. En el medio tiene una cruz con pedestal, también formada con cenefas que tiene flores de lis, y con dos motivos que se repiten a ambos lados del pedestal: una mano y una campana. También en el medio tiene una imagen de Santa Bárbara, otra de San Benito con su medalla y varios recortes de cenefa.
Toques actuales	Repique manual.
Conservación	La campana está situada en un vano de la sala de las campanas en regular estado de conservación. La instalación es tradicional, con un yugo de madera de perfil tradicional local (con una pieza de piedra para incrementar su peso) y herrajes fijados por medio de pasadores. Los ejes son acodados. Tiene un badajo antiguo atado con un cable para repicarla.
Protección	Protección genérica por formar parte de un inmueble protegido.

Propuestas	<p>La instalación se tiene que conservar en la medida de las posibilidades de forma íntegra porque todos los elementos que la forman (yugo, herrajes y badajo) son testigos del uso de la campana a lo largo de los siglos. Esta idea se debe de traducir en la conservación de la instalación y su restauración. Solo se podrán cambiar los elementos que no aseguran la estabilidad del conjunto y siempre se sustituirán por otros de formas parecidas a los tradicionales.</p> <p>Se podría dotar con motor de impulsos para voltear de acuerdo con los toques tradicionales, pero es recomendable conservar su toque manual. Igualmente habría que dotar el badajo con cable de seguridad</p>
Autores del registro	ALEPUZ CHELET, Joan
Fecha del registro	21-10-2019

Información completa: [La Asunción \(1\) Iglesia parroquial de la Asunción de Navarri - FORADADA DEL TOSCAR](#)